

# Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

---

## Notifikation

(Art. 36 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren, VwVG)

Der Kammerpräsident der Eidgenössischen AHV/IV-Rekurskommission für die im Ausland wohnenden Personen hat mit Urteil vom 15. August 1995, welches nicht auf dem ordentlichen Weg eröffnet werden kann, i. Sa. *Milan Mijic*, geb. 1941, Marsala Tita 19, YU-21235 Temerin, vertreten durch Rechtsanwältin Marija Miloradov, Lasla Gala Nr. 19, YU-21000 Novi Sad/Serbien-Vojvodina, gegen die Schweizerische Ausgleichskasse, Genf, betreffend Invalidenrente erkannt:

1. Die Beschwerde gegen die Verfügung der Schweizerischen Ausgleichskasse vom 19. Oktober 1994 wird abgewiesen.
2. Es werden keine Verfahrenskosten erhoben.
3. Dieses Urteil wird im Bundesblatt auszugsweise bekanntgemacht; der Schweizerischen Ausgleichskasse und dem Bundesamt für Sozialversicherung wurde es auf dem ordentlichen Weg eröffnet.

Gegen dieses Urteil kann innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung der vorliegenden Notifikation beim Eidgenössischen Versicherungsgericht, Adligenswilerstrasse 24, 6006 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Diese Frist kann nicht erstreckt werden.

27. März 1996

Eidgenössische AHV/IV-Rekurskommission  
für die im Ausland wohnenden Personen

Der Präsident der III. Kammer: Meuli

## **Tarifgenehmigung in der Privatversicherung**

(Art. 46 Abs. 3 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978, SR 961.01)

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat die nachstehenden Tarifgenehmigungen, welche laufende Versicherungsverträge betreffen, ausgesprochen:

### *Verfügung vom 20. März 1996*

Tarifvorlage der Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft, Bern, in der Krankenversicherung.

### *Verfügung vom 20. März 1996*

Tarifvorlage der Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern, in der Krankenversicherung.

### *Rechtsmittelbelehrung*

Diese Mitteilung gilt für die Versicherten als Eröffnung der Verfügung. Versicherte, die nach Artikel 48 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021) zur Beschwerde berechtigt sind, können Tarifgenehmigungen durch Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für die Aufsicht über die Privatversicherung, 3003 Bern, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten. Während dieser Zeit kann die Tarifverfügung auf dem Bundesamt für Privatversicherungswesen, Gutenbergstrasse 50, 3003 Bern, eingesehen werden.

9. April 1996

Bundesamt für Privatversicherungswesen

## Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 191/94

*Widersprechende/r Guns N' Roses*, 901 Dove Street, Suite 260, Newport Beach, CA 92660, USA, Schweizer Marke Nr. 402 711 GUNS N'ROSES, Vertreterin A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

gegen *Widerspruchsgegner/in Marino Giovanni Parisotto*, 7, via Boccaccio, I-20 123 Milano, Internationale Marke Nr. IR 608 501 Guns 'N Roses (fig.)

Das Eidgenössische Institut für geistiges Eigentum hat am 27. März 1996 folgendes verfügt:

1. Die Widerspruchsgegnerin wird vom Verfahren ausgeschlossen.
2. Der Widerspruch wird gutgeheissen. Der internationalen Marke Nr. IR 608 501 Guns 'N Roses (fig.) wird der Schutz in der Schweiz vollumfänglich verweigert.
3. Die Widerspruchsgebühr im Betrage von Fr. 500.-- verbleibt dem Institut.
4. Der Widerspruchsgegner hat der widersprechenden Partei eine Parteientschädigung im Betrag von Fr. 1'000.-- (Parteikosten von Fr. 500.-- und Widerspruchsgebühr von Fr. 500.--) zu bezahlen.
5. Die provisorische totale Schutzverweigerung vom 27. Juni 1994 gegenüber der internationalen Marke Nr. IR 608 501 Guns 'N Roses (fig.) wird nach Ablauf der Rechtsmittelfrist in eine definitive Schutzverweigerung umgewandelt.

### *Rechtsmittel:*

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen nach ihrer Eröffnung bei der Rekurskommission für geistiges Eigentum, Einsteinstrasse 2, 3003 Bern, schriftlich Beschwerde geführt werden (Art. 36 MSchG i.V. mit Art. 44 ff VwVG).

27. März 1996

Eidgenössisches Institut für geistiges Eigentum  
Markenabteilung

## Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 479/95

*Widersprechende/r WWF-World Wide Fund for Nature (formerly World Wildlife Fund), Avenue du Mont-Blanc, 1196 Gland, Schweizer Marke Nr. 378 149 PAN-DA, Vertreterin Kirker & Cie., rue du Mont-Blanc 14, 1201 Genève*

*gegen Widerspruchsgegner/in Panda Import-Export Thorsten Stürznickel GmbH & Co., Godelheimer Strasse 33, D-37 688 Beverungen, Internationale Marke Nr. IR 622 220 PANDA*

Das Eidgenössische Institut für geistiges Eigentum hat am 27. März 1996 folgendes verfügt:

1. Die Widerspruchsgegnerin wird vom Verfahren ausgeschlossen.
2. Der Widerspruch wird gutgeheissen. Der internationalen Marke Nr. IR 622 220 "PANDA" wird der Schutz in der Schweiz vollumfänglich verweigert.
3. Die Widerspruchsgebühr im Betrage von Fr. 500.-- verbleibt dem Institut.
4. Die Widerspruchsgegnerin hat der widersprechenden Partei eine Parteientschädigung im Betrag von Fr. 1'000.-- (Parteikosten von Fr. 500.-- und Widerspruchsgebühr von Fr. 500.--) zu bezahlen.
5. Die provisorische totale Schutzverweigerung vom 26. April 1995 gegenüber der internationalen Marke Nr. IR 622 220 "PANDA" wird nach Ablauf der Rechtsmittelfrist in eine definitive Schutzverweigerung umgewandelt.

### *Rechtsmittel:*

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen nach ihrer Eröffnung bei der Rekurskommission für geistiges Eigentum, Einsteinstrasse 2, 3003 Bern, schriftlich Beschwerde geführt werden (Art. 36 MSchG i.V. mit Art. 44 ff VwVG).

27. März 1996

Eidgenössisches Institut für geistiges Eigentum  
Markenabteilung

---

## Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

### Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit (Art. 10 ArG)

- Meili & Co. AG, 5615 Fahrwangen  
Näherei und Zuschneiderei  
7 M oder F  
13. Mai 1996 bis 15. Mai 1999 (Erneuerung)
  
- Elektro-Apparatebau Olten AG, 4600 Olten  
Tastenproduktion / Elektrogeräteproduktion  
8 M, 40 F  
20. Mai 1996 bis 22. Mai 1999 (Erneuerung)
  
- J. Becker & Co. AG, 8253 Diessenhofen  
Kerzenfabrik  
7 M, 7 F  
25. März 1996 bis 27. März 1999 (Erneuerung)
  
- CEDES CD AG, 7302 Landquart  
Produktion, PAL 1 und PAL 2  
bis 5 M  
25. März 1996 bis 27. März 1999 (Erneuerung)
  
- Wavin AG, 4553 Subingen  
Spritzerei Nord  
1 M  
1. April 1996 bis 5. April 1997
  
- Magnetic Elektromotoren AG, 4410 Liestal  
Produktion  
bis 15 M  
1. April 1996 bis 5. April 1997
  
- Maropack-Abfüll AG, 6144 Zell  
Pharma-Abfüllbetrieb und technische Füllgüter  
bis 6 M, bis 20 F  
8. April 1996 bis 9. April 1999 (Erneuerung)
  
- Etampa AG, 2540 Grenchen  
Nachbearbeitung  
3 M, 5 F  
13. Mai 1996 bis 15. Mai 1999 (Erneuerung)
  
- Fenaco, 3232 Ins  
Aufbereitung und Abpacken von Obst und Gemüse  
bis 8 M, bis 8 F  
8. April 1996 bis auf weiteres (Erneuerung)
  
- Fenaco, 3232 Ins  
Getreideannahme und Getreidetrocknung  
bis 2 M  
7. April 1996 bis auf weiteres (Erneuerung)

- Fenaco, 3232 Ins  
Aufbereitung von Gemüse für die Herstellung von Konserven  
bis 3 M, bis 3 F  
7. April 1996 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Sulzer Hydro AG, 6010 Kriens  
MicroGuss  
bis 2 M  
21. April 1996 bis 26. April 1997
- Sarganserländer Druck AG, 8887 Mels  
Zeitungsproduktion  
bis 6 F  
4. Mai 1996 bis auf weiteres (Erneuerung)

Zweischichtige Tagesarbeit (Art. 23 ArG)

- Heberlein Maschinenfabrik AG, 9630 Wattwil  
Fabrikation  
bis 8 M  
8. April 1996 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Magnetic Elektromotoren AG, 4410 Liestal  
Produktion  
bis 60 M  
1. April 1996 bis auf weiteres (Aenderung)
- Schindler-Waggon AG, 4133 Pratteln  
gesamte Produktion inklusiv Nebenprozesse  
bis 340 M, bis 14 F  
4. März 1996 bis auf weiteres (Aenderung)
- Stämpfli & Cie AG, 3001 Bern  
verschiedene Betriebsteile  
bis 86 M, bis 48 F  
26. Februar 1996 bis 27. Februar 1999 (Erneuerung)

Nachtarbeit oder dreischichtige Arbeit (Art. 17 oder 24 ArG)

- Wavin AG, 4553 Subingen  
Spritzelei Nord  
bis 18 M  
1. April 1996 bis 5. April 1997
- Magnetic Elektromotoren AG, 4410 Liestal  
Telemag-Produktion  
2 M  
1. April 1996 bis 5. April 1997
- Maropack-Abfüll AG, 6144 Zell  
Pharma-Abfüllbetrieb  
bis 4 M  
8. April 1996 bis 9. April 1999 (Erneuerung)
- Schindler-Waggon AG, 4133 Pratteln  
Produktion inklusiv Nebenprozesse  
bis 20 M  
3. März 1996 bis 6. März 1999 (Erneuerung)

- Bruno Müller, Bäckerei + Confiserie, 6023 Rothenburg  
Bäckerei  
bis 2 J (Lehrlinge)  
5. Mai 1996 bis 8. Mai 1999 (Erneuerung)
- Sulzer Hydro AG, 6010 Kriens  
MicroGuss  
8 M  
22. April 1996 bis 26. April 1997
- Rivella AG, 4852 Rothrist  
Abfüllbetrieb  
bis 20 M  
8. April 1996 bis 10. April 1999 (Erneuerung)
- COOP Bern, 3027 Bern  
Bäckerei und Konditorei in Niederbottigen  
50 M  
14. April 1996 bis 17. April 1999 (Erneuerung)
- Jordi AG, 3123 Belp  
Bogenoffsetdruck  
2 M  
14. April 1996 bis 17. April 1999 (Erneuerung)
- Fenaco, 3232 Ins  
Getreideannahme und Getreidetrocknung  
3 M  
8. April 1996 bis 10. April 1999 (Erneuerung)
- J. Ruoss-Bruhin AG, 8863 Buttikon  
Zwirnerei (Feinelast-Umspinnmaschinen)  
1 M  
28. April 1996 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Schellenberg Druck AG, 8330 Pfäffikon ZH  
Offsetdruckerei  
bis 12 M  
17. Juni 1996 bis 19. Juni 1999 (Erneuerung)
- E. Kalberer AG Bazenheid, 9602 Bazenheid  
Zeitungsdruck und -spedition  
bis 6 M  
14. April 1996 bis 19. April 1997
- Heberlein Maschinenfabrik AG, 9630 Wattwil  
Fabrikation  
bis 4 M  
14. April 1996 bis 17. April 1999 (Erneuerung)  
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 Arg
- Sarganserländer Druck AG, 8887 Mels  
Zeitungsdruck und -spedition  
2 M  
4. Mai 1996 bis auf weiteres (Erneuerung)

Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- Wavin AG, 4553 Subingen  
 Spritzerei Nord  
 1 M  
 1. April 1996 bis 5. April 1997
- Bruno Müller, Bäckerei + Confiserie, 6023 Rothenburg  
 Bäckerei - Konditorei  
 bis 3 M, 1 F gelernte Bäckerin-Konditorin  
 5. Mai 1996 bis 8. Mai 1999 (Erneuerung)
- Fenaco, 3052 Zollikofen  
 Produktion küchenfertiger Frischprodukte  
 4 M, bis 12 F  
 7. April 1996 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Fenaco, 3232 Ins  
 Getreideannahme und Getreidetrocknung  
 2 M  
 7. April 1996 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Fenaco, 3232 Ins  
 Aufarbeitung und Abpacken von Obst und Gemüse  
 28 M, 28 F  
 7. April 1996 bis auf weiteres (Erneuerung)
- Sulzer Hydro AG, 6010 Kriens  
 MicroGuss  
 bis 4 M  
 21. April 1996 bis 26. April 1997
- J. Ruoss-Bruhin AG, 8863 Buttikon  
 Zwirnerei (Feinelast-Umspinnmaschinen)  
 1 M  
 28. April 1996 bis auf weiteres (Erneuerung)

Ununterbrochener Betrieb (Art. 25 ArG)

- Bauwek Parkett AG, 9430 St. Margrethen  
 Variopark-Presse, Oberflächenbehandlungsanlage und  
 Linie 5 Endbearbeitung KP und VP  
 bis 50 M  
 21. April 1996 bis 24. April 1999 (Erneuerung)  
 Ausnahmegewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Abteilung Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.



---

## Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

---

### Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit

Begründung: Erledigung dringender Aufträge, wirtschaftliche Betriebsweise (Art. 10 Abs. 2 ArG)

- Bigla AG, 3507 Biglen  
Stanzerei, Schlosserei, Lackiererei und Montage  
bis 24 M  
18. März 1996 bis auf weiteres (Aenderung)
- Gaba AG, 4106 Therwil  
Fabrikation und Konfektion  
3 M, 4 F, 2 J  
12. Februar 1996 bis 15. Februar 1997
- Coop Schweiz, 4133 Pratteln  
Weinabfüllerei  
28 M, 4 F  
25. März 1996 bis 27. März 1999 (Erneuerung)
- Meco SA Grenchen, 2540 Grenchen  
Décolletage + CNC-Bearbeitung  
1 M  
1. April 1996 bis 5. April 1997
- Eisen- und Stahlgiesserei AG, 2500 Biel 8  
Schmelzbetrieb mit Auspackstation  
10 M  
12. Februar 1996 bis 13. Februar 1999 (Erneuerung)
- Ernst Sutter AG, 9202 Gossau  
Spedition  
2 M  
25. März 1996 bis 27. März 1999 (Erneuerung)
- Optrel AG, 9630 Wattwil  
Produktion  
12 F  
8. April 1996 bis 10. April 1999 (Erneuerung)
- Camille Bauer AG, 5610 Wohlen  
ganze Produktion  
bis 60 M oder bis 60 F  
26. Februar 1996 bis 1. März 1997

### Zweischichtige Tagesarbeit

Begründung: Erledigung dringender Aufträge, wirtschaftliche Betriebsweise (Art. 23 Abs. 1 ArG)

- Axair AG, 4142 Münchenstein  
Produktion  
bis 30 M, 4 F  
12. Februar 1996 bis 15. Februar 1997

- Meyer Druck AG Jona, 8640 Rapperswil  
Buch-/Offset, Weiterverarbeitung und Spedition  
48 M oder F, 2 J  
25. März 1996 bis 27. März 1999 (Erneuerung)
- Tuchs Schmid AG, 8500 Frauenfeld  
Stahlbau  
50 M  
4. März 1996 bis 8. März 1997
- Pago AG, Grabs, 9471 Buchs SG  
gesamter Druckereibetrieb  
30 M, 10 F  
29. Januar 1996 bis auf weiteres (Aenderung)
- Biennametall Produktions AG, 2555 Brügg  
Blankstahl  
bis 22 M  
17. Juli 1996 bis auf weiteres (Aenderung und Erneuerung)
- Feinweberei Elmer AG, 8636 Wald  
Fabrikationsabteilungen  
32 M, 52 F, 4 J  
12. Februar 1996 bis 13. Februar 1999 (Erneuerung)
- HM Schleiftechnik AG, 1716 Plaffeien  
Rund- und Centerless-Schleiferei  
4 M, 8 F  
5. Februar 1996 bis 8. Februar 1997  
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Scintilla AG, 4501 Solothurn  
Produktion in Zuchwil und Derendingen  
bis 420 M, bis 560 F  
1. April 1996 bis auf weiteres (Aenderung)
- ABB Hochspannungstechnik AG, 8050 Zürich  
Montage SF6-Hochspannungsschalter und Hochregallager  
6 M  
25. März 1996 bis 1. Juni 1996

#### Nachtarbeit oder dreischichtige Arbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 17 Abs. 2 und Art. 24 Abs. 2 ArG)

- Scintilla AG, 4501 Solothurn  
verschiedene Betriebsteile in Zuchwil  
bis 150 M  
1. April 1996 bis auf weiteres (Aenderung)
- Studer Draht- & Kabelwerke AG, 4658 Däniken  
Zieherei und Spritzerei  
bis 8 M  
4. Februar 1996 bis 6. Februar 1999 (Erneuerung)

- Lego Produktion AG, 6130 Willisau  
Fertigung  
bis 10 M  
5. Mai 1996 bis 8. Mai 1999 (Erneuerung)  
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Mecor SA Grenchen, 2540 Grenchen  
Décolletage + CNC-Bearbeitung  
bis 4 M  
1. April 1996 bis 5. April 1997
- Mecor SA Grenchen, 2540 Grenchen  
Décolletage + CNC-Bearbeitung  
1 M  
1. April 1996 bis 5. April 1997
- Meyer Sintermetall AG, 2557 Studen BE  
Sinteröfen inkl. Spaltanlagen  
3 M  
25. März 1996 bis 27. März 1999 (Erneuerung)  
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Flawa, Schweizerische Verbandstoff- und  
Wattefabriken AG, 9230 Flawil  
Watte und Watteprodukte, Damenhygiene, Weberei  
bis 20 M  
3. März 1996 bis 6. März 1999 (Erneuerung)  
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Biennametall Produktions AG, 2555 Brugg  
Blankstahl (Schleiferei)  
bis 6 M  
15. Juli 1996 bis 17. Juli 1999 (Erneuerung)  
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Weber AG Druckverarbeitung und Versand, 8406 Winterthur  
Broschüren, Falzerei, Versand, Spedition  
16 M  
15. April 1996 bis 17. April 1999 (Erneuerung)
- Feinweberei Elmer AG, 8636 Wald  
Vorwerke, Weberei und Warenkontrolle  
4 M  
11. Februar 1996 bis 13. Februar 1999 (Änderung und  
Erneuerung)  
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

#### Sonntagsarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 19 Abs. 2 ArG)

- Eisen- und Stahlgießerei AG, 2500 Biel 8  
Wärmebehandlung  
2 M  
11. Februar 1996 bis 13. Februar 1999 (Erneuerung)

- Mecco SA Grenchen, 2540 Grenchen  
Décolletage + CNC-Bearbeitung  
1 M  
1. April 1996 bis 5. April 1997
- Meyer Sintermetall AG, 2557 Studen BE  
Sinteröfen inkl. Spaltanlagen  
1 M  
24. März 1996 bis 27. März 1999 (Erneuerung)

#### Ununterbrochener Betrieb

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 25 Abs. 1 ArG)

- Baudepartement des Kantons Basel-Stadt,  
Maschinen- und Heizungsamt, 4001 Basel  
Kehrichtverbrennungsanlage KVA II  
40 M  
1. April 1996 bis auf weiteres (Aenderung)
- Meyerhans & Cie AG Mühlen Weinfelden, 8570 Weinfelden  
Mühle  
4 M  
10. März 1996 bis 13. März 1999 (Erneuerung)
- Feinweberei Elmer AG, 8636 Wald  
Weberei und Warenkontrolle  
bis 40 M  
12. Februar 1996 bis 13. Februar 1999 (Aenderung und  
Erneuerung)  
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

#### Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Abteilung Arbeitnehmerschutz und Arbeitsrecht, Gurten-gasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

9. April 1996

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

Abteilung Arbeitnehmerschutz  
und Arbeitsrecht

## Zusicherung von Bundesbeiträgen an Bodenverbesserungen und landwirtschaftliche Hochbauten \*

### Verfügungen des Bundesamtes für Landwirtschaft, Abteilung Strukturverbesserungen

- Gemeinde Wölflinswil AG, Düngeranlage Wolfig.  
Projekt-Nr. AG2947
- Gemeinde Sulz AG, Düngeranlage Lindenhof.  
Projekt-Nr. AG2948
- Gemeinde Weissachen BE, Güterweg Gehrisberg.  
Projekt-Nr. BE7742
- Gemeinde Linden BE, Hofzufahrt Haldi.  
Projekt-Nr. BE8013
- Gemeinde Reigoldswil BL, Gebäuderationalisierung Marchmatt.  
Projekt-Nr. BL843
- Gemeinde Haslen GL, Alpegebäude Ratzmatt.  
Projekt-Nr. GL924
- Gemeinde Malans GR, Gebäuderationalisierung Welbi.  
Projekt-Nr. GR4018
- Gemeinde Donath GR, Gebäuderationalisierung Fureals.  
Projekt-Nr. GR4024
- Gemeinde Churwalden GR, Gebäuderationalisierung Bach.  
Projekt-Nr. GR4027
- Gemeinde Fanas GR, Gebäuderationalisierung Curtinal.  
Projekt-Nr. GR4039
- Gemeinde Vrin GR, Gebäuderationalisierung Ligjazun.  
Projekt-Nr. GR4047
- Gemeinde Grabs SG, Hofzufahrt Büls.  
Projekt-Nr. SG4912
- Gemeinde Mogelsberg SG, Wasserversorgung Ebersol-Rotenflue.  
Projekt-Nr. SG4976

- Gemeinde Rüdlingen SH, Rutschsanierung des Weges Vorderer Berg,  
Projekt-Nr. SH574
- Gemeinde Sisikon UR, Gebäuderationalisierung Riedberg II,  
Projekt-Nr. UR1358

#### *Rechtsmittelbelehrung*

Gegen diese Verfügungen kann nach Massgabe von Artikel 68 der Bodenverbesserungsverordnung vom 14. Juni 1971 (SR 913.1), Artikel 44ff. des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021), Artikel 12 des Bundesgesetzes vom 1. Juli 1966 über den Natur- und Heimatschutz (SR 451) und Artikel 14 des Bundesgesetzes vom 4. Oktober 1985 über Fuss- und Wanderwege (SR 704) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung im Bundesblatt bei der Rekurskommission EVD, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Bundesamt für Landwirtschaft, Abteilung Strukturverbesserungen, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 26 55) Einsicht in die Verfügungen und die Projektunterlagen nehmen.

9. April 1996

Bundesamt für Landwirtschaft  
Abteilung Strukturverbesserungen

## Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1996
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	14
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.04.1996
Date	
Data	
Seite	210-223
Page	
Pagina	
Ref. No	10 053 823

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.